

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

RESTRICTED

G/RO/W/79

4 avril 2002

(02-1721)

Comité des règles d'origine

Original: anglais

HARMONISATION DES RÈGLES D'ORIGINE

Communication de l'Égypte

La Mission permanente de l'Égypte a fait parvenir au Secrétariat la communication ci-après, datée du 26 mars 2002.

Précisions données par l'Égypte sur certaines questions (sans préjudice de sa position concernant d'autres points)

Produits de l'agriculture - chapitres 1-24

Question n° 15.2 - poisson fortement salé

Recommandation du Président: option A

Position de l'Égypte: option B

L'Égypte ne peut accepter que la fabrication de poisson fortement salé soit considérée comme une transformation substantielle.

Justification:

1. Il n'y a pas de position fractionnée pour le poisson fortement salé (un changement de type CPF n'est pas approprié en l'espèce).
2. Le fait d'augmenter le pourcentage de sel utilisé au cours du salage en guise de catalyseur ou d'agent ne peut être considéré comme une transformation substantielle du produit final.

Question n° 108 - fabrication du vinaigre

L'Égypte accepte la fabrication de vinaigre (2209) par fermentation de produits naturels pour l'alimentation humaine, sauf à partir du n° 2915.21 (acide acétique obtenu par un procédé chimique).

Produits textiles - chapitres 50-63

Question n° 45 - assemblage de vêtements à partir de parties en bonneterie obtenues en forme (ex ch. 61)

Recommandation du Président: option A1

Position de l'Égypte: option B1

./.

Question n° 46 - assemblage de vêtements à partir de parties découpées en forme (ex ch. 61)

Position de l'Égypte: option B

Justification:

L'Égypte est d'avis que, d'un point de vue technique, les questions n° 45 et 46 traitent toutes deux de la couture ensemble de parties destinées à former un article fini.

Elle considère cette opération comme un simple assemblage dès lors qu'elle ne représente que 7 à 10 pour cent de l'ensemble du processus de fabrication de l'article. Elle estime qu'un simple assemblage ne peut être considéré comme une transformation substantielle.

Elle considère les questions n° 45, 46, 49, 50 et 51 comme un tout (opérations ne conférant pas l'origine).
